

# Cross-Cultural Perspectives on Technology-Enhanced Language Learning

Dara Tafazoli

*University of Córdoba, Spain*

M. Elena Gomez Parra

*University of Córdoba, Spain*

Cristina A. Huertas-Abril

*University of Córdoba, Spain*

A volume in the Advances in Educational  
Technologies and Instructional Design (AETID)  
Book Series



# Table of Contents

<b>Foreword .....</b>	xvii
<b>Preface.....</b>	xx
<b>Section 1</b>	
<b>Frameworks for Cross-Cultural Communication</b>	
<b>Chapter 1</b>	
Cross-Cultural Perspectives on Technology-Enhanced Language Learning: A Review of Research ....	1
<i>Somaye Piri, Texas A&amp;M University, USA</i>	
<i>Sahar Riahi, University of Zanjan, Iran</i>	
<b>Chapter 2</b>	
Cross-Cultural Languages Behind Technology-Enhanced Language Learning .....	16
<i>John Alexander Roberto, Pompeu Fabra University, Spain</i>	
<b>Chapter 3</b>	
Marking Community Identity Through Languaging: Authentic Norms in TELL.....	47
<i>Jonathan R. White, Högskolan Dalarna, Sweden</i>	
<b>Chapter 4</b>	
Universal and Specific Codes of Cultural Context in Audio-Visual Media: Collision and Mutual	
Enrichment in International Technology-Enhanced Language Learning .....	68
<i>Mykola Borysovych Yeromin, Vasyl' Stus Donetsk National University, Ukraine</i>	
<i>Igor Charskykh, Vasyl' Stus Donetsk National University, Ukraine</i>	
<b>Chapter 5</b>	
Connected Learners: Online and Off-Line Learning With a Focus on Politeness Intercultural	
Competences .....	83
<i>Carmen Santamaría-García, University of Alcalá, Spain</i>	
<b>Chapter 6</b>	
Issues of Cross-Cultural Communications in a Globalizing Era .....	100
<i>Ai-Ling Wang, Tamkang University, Taiwan</i>	

**Section 2**  
**Tools and Environments for Cross-Cultural Communication**

**Chapter 7**

- Social Networking Sites: Cross-Cultural Perspectives, Implications, and Applicable Frameworks  
for L2 Teaching and Learning ..... 118  
*Osman Solmaz, Dicle University, Turkey*

**Chapter 8**

- Effect of GI and Glogster on Improving the Intercultural Communication Skills in Higher  
Education ..... 130  
*Ghada M. Awada, American University of Beirut, Lebanon*  
*Hassan B. Diab, American University of Beirut, Lebanon*  
*Kawthar H. Faour, American University of Beirut, Lebanon*

**Chapter 9**

- The Foreign Language Learning Potential of Video Games: FL Games as Cross-Cultural Texts,  
Narratives, and Artifacts ..... 159  
*Karim Hesham Shaker Ibrahim, Miami University, USA*

**Chapter 10**

- Mobile-Assisted Language Learning: Challenges and Setbacks in Developing Countries ..... 172  
*Elham Mohammadi, University of Zanjan, Iran*  
*Zahra Sadat Shirkamar, University of Zanjan, Iran*

**Chapter 11**

- Mixed Reality Environments in Teaching and Learning English ..... 187  
*Nooshan Ashtari, University of Central Florida, USA*

**Chapter 12**

- It's All in the Numbers: Enhancing Technology Use in Urban and Rural Environments ..... 203  
*Kevin Balchin, Canterbury Christ Church University, UK*  
*Carol Wild, Canterbury Christ Church University, UK*

**Chapter 13**

- A Conceptual Reference Framework for Sustainability Education in Multilingual and Cross-  
Cultural Settings: Applied Technology, Transmedia, and Digital Storytelling ..... 222  
*M. Dolores Ramírez-Verdugo, Universidad Autónoma de Madrid, Spain*  
*Alfonso García de la Vega, Universidad Autónoma de Madrid, Spain*

**Chapter 14**

- Fostering Intercultural Competence Through Art and ICT Among University Students in Spain  
and Finland ..... 237  
*Josué Llull, Centro Universitario Cardenal Cisneros, Spain*  
*Alfredo Palacios, Centro Universitario Cardenal Cisneros, Spain*  
*Seija Ulkuniemi, University of Lapland, Finland*

**Section 3**  
**Telecollaboration for Cross-Cultural Communication**

**Chapter 15**

- Intercultural Learning via Videoconferencing: Students' Attitudes and Experiences ..... 264  
    *Ruby Vurdien, White Rose Language School, Spain*  
    *Pasi Puranen, Aalto University, Finland*

**Chapter 16**

- Collaborative Writing 2.0: Socializing Critical, Cross-Cultural Agents Through Online, Project-Based Methodology ..... 283  
    *Robert Martínez-Carrasco, Universitat Jaume I, Spain*

**Chapter 17**

- Using Telecollaboration 2.0 to Build Intercultural Communicative Competence: A Spanish-American Exchange ..... 303  
    *Lina Lee, University of New Hampshire, USA*

**Chapter 18**

- Examining International Telecollaboration in Language Teacher Education ..... 322  
    *Geoff Lawrence, York University, Canada*  
    *Elana Spector-Cohen, Tel Aviv University, Israel*

- Compilation of References** ..... 346

- About the Contributors** ..... 395

- Index** ..... 401